



MICE GIDA

IRUN

HONDARRIBIA

Aurkibidea

- 
- 1.1 Informazio orokorra
 - 1.2 Hondarribia-irun
 - 1.2.1 Hondarribia
 - 1.2.1 Irun
 - 1.3 Kalitate turistikoko zigiluak

02. NOLA MUGITU

03. EGOITZAK ETA ZERBITZU PROFESIONALAK

- 3.1 Azoka esparruak eta Auditoriumak
- 3.2 Bilera gelak
- 3.3 Ekitaldiak antolatzen dituzten enpresak

04. OSTATUAK

05. NATURA ETA TURISMO AKTIBOA

- 5.1 Baliabide naturalak eta toki babestuak
- 5.2 Hondartza
- 5.3 Jarduera edo esperientzia turistikoak

06. GASTRONOMIA

- 6.1 Non jan
- 6.2 Gourmet dendak
- 6.3 Esperientzia gastronomikoak
- 6.4 Produktuaren kluba

07. KULTURA

- 7.1 Kultur ondare
- 7.2 Kultura-baliabideak
- 7.3 Museok eta Interpretazio zentroak
- 7.4 Beste kultur etxe batzuk

08. KIROLA WELLNESS

- 8.1 Kiroldegiak eta gimnasioak
- 8.2 Spak

09. MERKATARITZA ETA EROSKETAK

10. AGENDA

11. KONTAKTU INTERESGARRIAK



Mice gida honi buruz

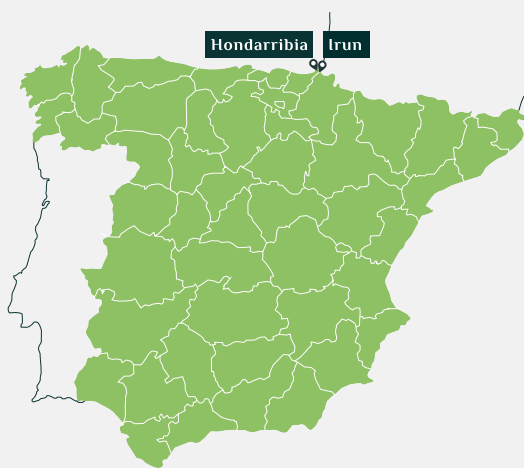
Itsasoaz eta mendiaz hainbat baliabideren bidez goatzeko helmuga egokia
Besteak beste: Aiako Harria, Txingudi Parke Ekologikoa (Plaiaundi), Jaizkibel mendia, Talaia ibilbidea (Bidezidorrak eta kalak), Txingudiko badia eta uretako jardueren eskaintza zabala. Bi hiriek iparraldeko Donejakue bidearen hasiera irudikatzen dute.

Hondarribia-Irun, itsasoaren eta mendiaren arteko mugaz gaindiko helmuga, aisia eta mice turismoan espezializatua. Bidaian zehar gun e estrategikoa izateko kokapen egokia, Donostiatik, Miarrizetik gertu eta Bilbotik edo Iruñeatik ordu batera dagoelako.

Bi hiri horien osagarritasuna beren baliabideetan eta Produktu turistikoetan, baita zerbitzuen barietatean, eta xarma duten merkataritzan eta Euskal kultura eta nortasuna, eta aisialdi-agenda osoan islatzen da.

Aukera turistiko ugariak, MICE helmuga gisa, bere idiosinkrasiari eta Gipuzkoako azoka-esparru bakarra izateari lotuta daude, non posiblea da era guztietako ekitaldi ugari antolatzea.

INFORMAZIO OROKORRA



Biztanleria

IRUN: 62.000 biztanle

HONDARRIBIA: 17.000 biztanle

HIZKUNTZA OFIZIALAK:
Euskera eta Gaztelera

Bidasoa – Txingudi



Bi hiri, bi garai: Hondarribia Erdi Aroko hiri harresitua duen hiri, historikoa, eta harrituko zaituen arrantzale tradizioarekin. Irun eta bere ondare arkitektonikoa, Oiasso museoa ere badu bere iragan erromatarra ezagutzeko.

Gastronomia maite duten pertsonak Gastronomia eta enoturismoa eskaintzaz gozatzeko aukera izango dute. Ardogintzaren kultura eta bertako arrantza tradizioa bertatik bertara ezagutuko dute. pintxo, plater tipiko eta txakolinen bidez (Hondarribi zuri barietate autoktonoan oinarritua)

HONDARRIBIA

Denbora ahaztu eta itsas zaporea duten kaleetatik eta erdi aroko lakeetan zehar ibiltzeko gonbidapena da, eta harresien isiltasunaren bidez hiriko historia antzemateko unea.

IRUN

Historiaz eta gerakizun belikoz hornitua da, izan ere muga egiten du Frantziarekin, hiria Bidasoa ibaiaren eta Aiako Harriaren artean dago, eta ingurune zoragarria eskeintzen du paisaia eta kulturaren aldetik, kirolarekin, aisiarekin, atsedenaekin eta gastronomiarekin gozatzeko.



PRODUKTU- KLUBAK



Euskadi
Gastronomika

www.euskadigastronomika.eus



Turismo
Industrialia

<https://industrialdia.eus>



Famili
Turismoa

<https://turismo.euskadi.eus/planes-en-familia>

SAREAK



Erdi Aroko Hiri
eta Hiribilduen Sarea

www.villasmedievales.com



Roma
Atlantiaca

<https://romaatlantiaca.com>



Destinos
Euskadi

www.destinoseuskadi.com



Pirinioetako
Burdin Bidea

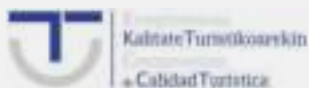
<https://larutadelhierroenlospirineos.es>



European Route
of Industrial Heritage

www.erih.net

TURISTIKOKO KALITATE ZIGILUAK





Nola Mugitu

ESKUALDE IRISGARRIA ETA MUGARIK GABEKOA

Bidasoko eskualdea Euskal Herriko garraio-sare garrantzitsuenetako bat dago, Irunen. Madrilera eta Parisera doazen trenetarako edo Hondarribiko Aireportura doazen geltokia (aireportuak egunero Madril eta Bartzelonarako hegaldiak ditu eta maiztazun gutxiagorekin, Andaluzia, Baleareak eta Kanarietarako).

Horiekin batera A-63 eta A-8 autopistak daude, eta Hondarribiko nahiz Hendaiako kirol kai modernoak, amarralekuak dituztenak; eremu ezin hobia atrakaleku erosoa kosta atlantikotik datozen nabigatzaileentzat.

Eskualdea Donostiarekin autobusa eta aldiriko trenekin lotuta dago eta bai autobus bat eta itsasontzi bat ere badago Irun eta Hondarribia lotzen dituenak Hendaiarekin.



Garraioak eta
Aparkalekuak

www.bidasoaturismo.com/eu/nola-etorri



Egoitzak eta zerbitzu profesionalak



Ostatu modernoa eta ongi prestatuak dira, prezio onean, eta ia hotel guztiek dituzte areto eta esparru egokiak lanaren eta aisiaren artean oreka ona aurkitu nahi duten enpresa txiki eta ertainen topaketetarako.

Gainera, Bidasoa Eskualdean hainbat enpresa daude beharreko zerbitzuak eskaintzeko: itzultzaileak, gidariak, laguntzaileak, transfer zerbitzuak, material teknikoa, bisita gidatuak, paseoak itsasontzian eta abar. Eta kanpoan, era guztietako merkataritza eta eskaintza ludiko bikaina, laneko ekitaldi bat benetan arrakastatsua izan dadin.

ERAKUSTAZOKA ETA AUDITORIOAK

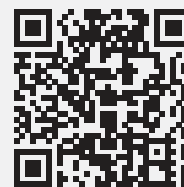


Ficoba

Erakustazoka

www.basque-events.com/eu/venues/detail/5





Itsas Etxea
Auditoriuma

www.basque-events.com/eu/venues/detail/524

BILERA GELAK



Parador Hondarribia

www.basque-events.com/eu/hoteles/detail/230



Hotel Jaizkibel

www.basque-events.com/eu/hoteles/detail/228



Hotel Río Bidasoa

www.basque-events.com/eu/hoteles/detail/231



Hotel Villa Magalean

www.basque-events.com/eu/hoteles/detail/233



Hotel Alcázar

www.basque-events.com/eu/hoteles/detail/291



Hotel Atalaia

www.basque-events.com/eu/hoteles/detail/220



Hotel ETH Irun

www.basque-events.com/eu/hoteles/detail/221



Hotel Jauregui

www.basque-events.com/eu/hoteles/detail/234



Hotel Palacio Obispo

www.basque-events.com/eu/hoteles/detail/292



Hotel Urdanibia Park

www.basque-events.com/eu/hoteles/detail/293

BILERA GELAK



Oiasso Erromatar Museoa

www.basque-events.com/eu/venues/detail/181



Amaia KZ

www.irun.org/eu/kultura/ekipamenduak/amaia-kz

ZERBITZU OSAGARRIAK

Turismo Gidak



Bidatour

www.bidatour.com



Jolaski

www.jolaski.com



Feel Basque Country

feelbasquecountry.com



Marei Azafatas

www.mareiazafatas.com



Arma Plaza

www.armacplaza.eus

Catering



Café Irun

(Korsa Gestión, S.L.)

cafeirun.com

Sargia Berri S.L.

T. 636 95 39 51



Ostatuak



Hondarribia eta Irunek bisitariari ostatu hartzeko formula asko eskaintzen dizkio, hiri osoan banatutako hotel, ostatu nekazalturismo, landetxe, kanpinak etb...asko daude bisitariaren neurrira egindako inguru batekin gozatzeko.

Hondarribia-Irun, itsasoaren eta mendiaren arteko mugaz gaindiko helmuga, aisia eta mice turismoan espezializatua. Bidaian zehar gune estrategikoa izateko leku aproposa da, Donostiatik eta Biarritzetik gertu dagoelako eta Bilbo edo Iruñetik ordu batera dagoelako.

OSTATUAK



Hondarribia

www.bidasoaturismo.com/eu/ciudad_dormir/hondarribia-d-eu/?post_types=alojamientos&ciudad_dormir=hondarribia-d-eu



Irun

www.bidasoaturismo.com/eu/ciudad_dormir/irun-d-eu/?post_types=alojamientos&ciudad_dormir=irun-d-eu

HONDARRIBIA**HOTELAK**

HOTEL JAIZKIBEL****
www.hoteljaizkibel.com



HOTEL RIO BIDASOA****
www.hotelriobidasoa.com



VILLA MAGALEAN
HOTEL & SPA****
www.villamagalean.com



PARADOR HONDARRIBIA****
www.parador.es



HOTEL JAUREGUI***
www.hoteljauregui.com



HOTEL PALACIO OBISPO***
www.hotelpalacioobispo.com



HOTEL SAN NIKOLAS**
www.hotelsannikolas.es



HOTEL BISTA EDER*
www.bistaeder.com



HOTEL ONYARBI*
www.hotelonyarbi.com



HOTEL PALACETE*
www.hotelpalacete.net

LANDETXEAK ETA NEKAZALTURISMOAK

HARITZPE
www.casasrurales.net/casas-rurales/haritzpe--c3585



HIGERALDE
www.casasrurales.net/casas-rurales/casa-rural-higeralde--c63836



IKETXE
www.nekatur.net/iketxe



PARPERKI ENEA
www.paperkienea.com



MENDILORE
www.mendilore.com



AROTZENEA
www.arotzenea.net



ARTIZARRA
www.casauralarartizarra.es



ARTZU
www.casa-artzu.com



GOIZNABAR
www.goiznabar.com



MAIDANEA
www.nekatur.net/maidanea



POSTIGU
www.nekatur.net/postigu

IRUN**HOTELAK**

HOTEL ALCAZAR***
www.hotelalcazar.net



HOTEL ATALAIA***
www.hotelatalaia.com



KYRIAD HOTEL ETH IRUN***
direct-irun-eth.kyriad.com/es-es/



HOTEL URDANIBIA PARK***
www.hotelurdanibia.com



HOTEL AITANA*
www.hotelaitana.com



HOTEL IBIS*
www.ibishotel.com

LANDETXEAK ETA NEKAZALTURISMOAK

OTXOENEA
www.otxoenea.com



LOS BOTICARIOS
www.losboticarioscasarural.com



CASERIO AGIÑAGA,
Apartamento rural.
TSS00124 - Airbnb
www.airbnb.mx/rooms/5159608



PALACIO SAN NARCISO
www.palaciosannarciso.com



Natura eta turismo aktiboa

Itsasoak, ibaiak eta mendiak, elkarturik, gure eskualdea leku aproposa bihurtzen dute kirol askotan aritzeko, aisia eta kirol jardueretarako aukera dago. Eskualde osoan hainbat jarduera daude, zaletasun guztiak asetzeko: surfa, urpekaritza, mendi ibilbideak txirrindaz, hipika, golfa, hegaz egitea...

Baliabide naturalak eta toki babestuak



JAIZKIBEL

Jaizkibel mendia Ulia, Igeldo eta Jaizkibel bera biltzen dituen flysch motako Jaizkibel formazioan dago orain dela 54-45 miloi urte sortutakoa. Bere gailurrak 545 m. altuera du. Fauna eta florak, espezie bereziak bizi dira bertan. Itsasertzearen parean kokatua da, eta itsaslabar handiak daude mendebalderantz.



AIAKO HARRIA Parke Naturala

Paraje honen edertasuna aparta da, hainbat ikuspuntutatik begiratuta; geologiaren aldetik, badirelako bertan 300 milioi urteko antzintasuna duten itsas animalien fosilen aztarnak; botanikaren aldetik, parkea zeharkatzen duten ibai arroetan pagadi eta harizti zabalak daudelako; historiaren aldetik, bertan kontserbatu direlako gertaera historiko nagusien hondakinak eta aisiaren aldetik, horretarako edo ibilbideetarako prestatuta dauden lekuak daudelako.



FAISAIEN IRLA

Garai batean Hondarribiarena zen. Gaur egun Irun eta Hendaiarena da, eta uhartea zaintzeaz txandaka arduratzen dira, sei hilabetez bat eta beste sei hilabetez bestea. Bertan 1659ko Pirinioen Bakearen Ituna sinatu zen. Munduko jabekidetasunik txikiena da.



EKOETXEA TXINGUDI

Plaiaundiko Parke Ekologikoa Txingudikko badian dago, eta balio ekologiko eta turistiko aitortua duen natur gune bat da. 3 kilometro xendetan, Gipuzkoako ihitza zabalenetakoak gozatzeko eta interpretazio-zentro bat, jende ororentzako jarduerak dituztenak (bisita gidatuak, hegaztien identifikazioa, etb..) urte osoan banatuta.



www.bidasoaturismo.com/eu/actividades/ekoetxea-txingudiko-padurak



BIDE BERDEA

Irun eta Elizondo lotzen zituen
Tren Txikitoen trazatuaren zati
handi bat berreskuratu du Bidasoko
Bide Berdeak eta 39 kilometroko
ibilbide paregabe bat eskaintzen du
Gipuzkoako eta Nafarroako herri
zoragarrietatik, Bidasoko ertzetan.



[www.bidasoaturismo.com/eu/
actividades/bide-berdeak-ederbidea](http://www.bidasoaturismo.com/eu/actividades/bide-berdeak-ederbidea)

HONDARTZA

Hondarribiko Hondartza



Oztoporik gabeko bainua

www.gkef-fgda.org/eu/zerbitzuak/oztoporik-gabeko-bainua

Bisitak eta Txangoak



Jolaski

www.jolaski.com



Arma Plaza

www.armaplaza.eus



Marei

www.mareiazafatas.com



Feel Basque Country

www.feelbasquecountry.com



Bidatour

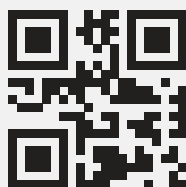
www.bidatour.com

Itsas asialdirako jarduerak



Club Nautico Hondarribia

www.cnh-hib.org



Amaina

www.amaina.eu



Jolaski

www.jolaski.com



Navegavela

www.navegavela.com



Estatxa

www.estatxa.com



Fishing and Sailing
Basque Country

www.fishingandsailingbasquecountry.com



Pescahondarribia.com

www.pescahondarribia.com



Kayak
Basque Country

www.kayakbasquecountry.com



Hondarribia Arraun
Elkartea

www.hondarribiarraun.com



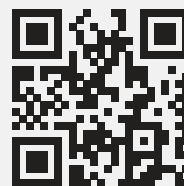
S.D. Santiagotarrak

www.santiagotarrak.com



HS2 Surf Center

www.hs2.es



Central Surf Eskola

www.central-surf.com



Alaia Surf Elkarte

www.alaiasurfelkartea.com



Surf Teknika Eskola

surfteknika@gmail.com



Water Joy Hondarribia

www.waterjoyhondarribia.com



Buceo
Hondarribia

www.buceohondarribia.com



Aquaman apnea
Hondarribia

aquamanhondarribia@gmail.com



Basque
by Bike BTT

www.basquebybike.com

Beste jarduera batzuk



Justiz Golf

www.justizgolf.com



Real Golf Club
de San Sebastián

www.golfsansebastian.com



Flydonosti

info@flydonosti.com



Bidasoa vuelo

www.smaap.com



Club Hípico Jaizubia

www.clubhipicojaizubia.com



Gastronomia

Hondarribitik barrena paseotoxa eginda gosetu egiten gara, asetzeko, ezinbestekoak dira alboan lagun ona, eta karta eder bat eskaintzen duen mahaia: arraina, haragia, barazkiak eta postre goxoak azaltzen dizkigun karta, guztiak ere bertako eta sasoiko jakiekin eginak. Otordu on baten aurretik sabela goxatzeko, Hondarribiak pintxo ikusgarri osatutako barrak ekeintzen dizkigu. Izendun sukaldaritza da barra ikusgarri eta ederrenen protagonista, produktuaren jatorrizko zaporea da nagusi, estetika zaindu batez aurkeztua.



PRODUKTU TURISTIKOAREN KLUBA

Euskadi Gastronomika Basquetour-ek (Turismoaren Euskal Agentziak) bultzatutako ekimen bat da. Klub honek gastronomiaren alorrean dagoen aberastasun osoa bildu nahi du eta esperientzia enogastronomiko berriak eskaini nahi dizkie gure bisitariei. Eki-
men gastronomiko bikaina duzu eskura, Hondarribian eta Irunen gastronomiarekin goza dezazun.



Euskadi Gastronomika

www.bidasoaturismo.com/eu/euskadi-gastronomika

IRUN

PINTXO TABERNAK

Sargia
La Canasta
Manolo
Altzola
Danako
Real Union
Gaztelumendi

JATETXEAK ERRETEGIAK

Zura
Atalaia
Félix Manso Ibarla
El Ensanche
Iñigo Lavado
Urdanibia Park
Casino Gastroteka
Café Irun
Asador Ana Mari
Trinkete Borda

SAGARDOTEGIA

Ola

ARTISAU GARAGARDOA

Bidassoa Basque Brewery

GOURMET DENDA

Vinoteka Mendibil

GOZOTEGIAK

Pastelería Aguirre
Chocolates de Irun

HONDARRIBIA

PINTXO TABERNAK

Txantxangorri
Gran sol
Vinoteka Ardoka
Enbata
Sardara
Danontzat
Badia
Rafael

JATETXEAK ERRETEGIAK

Alameda
Arraunlari Berri
Sebastián
Hondar
Ardora
Arroka Berri
Beko Errota
La Hermandad de Pescadores
Sugarri
Sutan
Mahasti
Laia

TXAKOLI UPATEGIA

Hiruzta

JARDUERA ENPRESAK

Ikusnahi

GOURMET DENDAK

Done Pedro
Conservas Hondarribia

GOZOTEGIAK

Hawaii

OKINDEGIAK

Amona Margarita

ESPERIENTZIA ENOGASTRONOMIKOAK

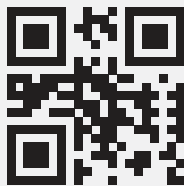


www.bidasoaturismo.com/eu/experiencias-gastronomicas



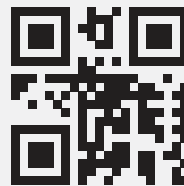
OLA SAGARDOTEGIA

www.olasagardotegia.eus
info@olasagardotegia.eus
T. 943 623 130



HIRUZTA UPATEGIA

www.hiruzta.com
marketing@hiruzta.com
T. 943 104 060



**BIDASSOA
BASQUE BREWERY**

www.bidassoa.es
info@bidassoa.es



FELIX MANSO IBARLA

www.felixmanso.com
info@felixmanso.com
T. 943 841 964



PAPPERINO

www.papperino.es
info@papperino.es



VINOTECA MENDIBIL

www.vinotecamendibil.com
web@vinotecamendibil.com
T. 943 660 400



SAKONA

www.sakonacoffee.com
info@skonacoffee.com
T. 620 379 102



SARDARA

T. 943 030 301



AMONA MARGARITA

www.amonamargarita.com
ikaixo@amonamargarita.com



IKUSNAHI

www.ikusnahi.com

T. 676 958 40



GASTROTEKA DANONTZAT

www.gastrotekadanontzat.com

T. 943 646 597

AZOKAK



IRUN

URDANIBIA PLAZA
Larunbatetan



HONDARRIBIA

DAMARRI PLAZA
(ALAMEDA)
Asteazkenetan



SAN PEDRO KALEA
(PORTUA-MARINA)
Larunbatetan



KIROL KAIA
(KIROL-PORTUA)
Hileko lehen 2 igandeetan



Kultura



www.bidasoaturismo.com/eu/hasiera

Kultur ondare

IRUN ERROMATARRA

K.a eta K.o III mendeetan erromatar inperioa lur hauean bertaratu zen, eta Oiasso hiria sortu zuen, eremuko atlantikoko garrantzitsuenetako bat; hiri haren arrastoak oraindik ere bizirik daude aurkitutako aztarna askotan, besteak beste Santiago kalean agertutako erromatar kaia eta termetan (Oiasso Erromatar Museoaren atze aldean daude); museo honek eskualdean aurkitutako aztarna guztiak biltzen ditu. Irungo Oiasso Museo arkeologikoan Oiasso hiriaren inguruan aurkitutako erromatar garaiko aztarna guztiak daude bilduta.





HONDARRIBIA HIRI HARRESITUA

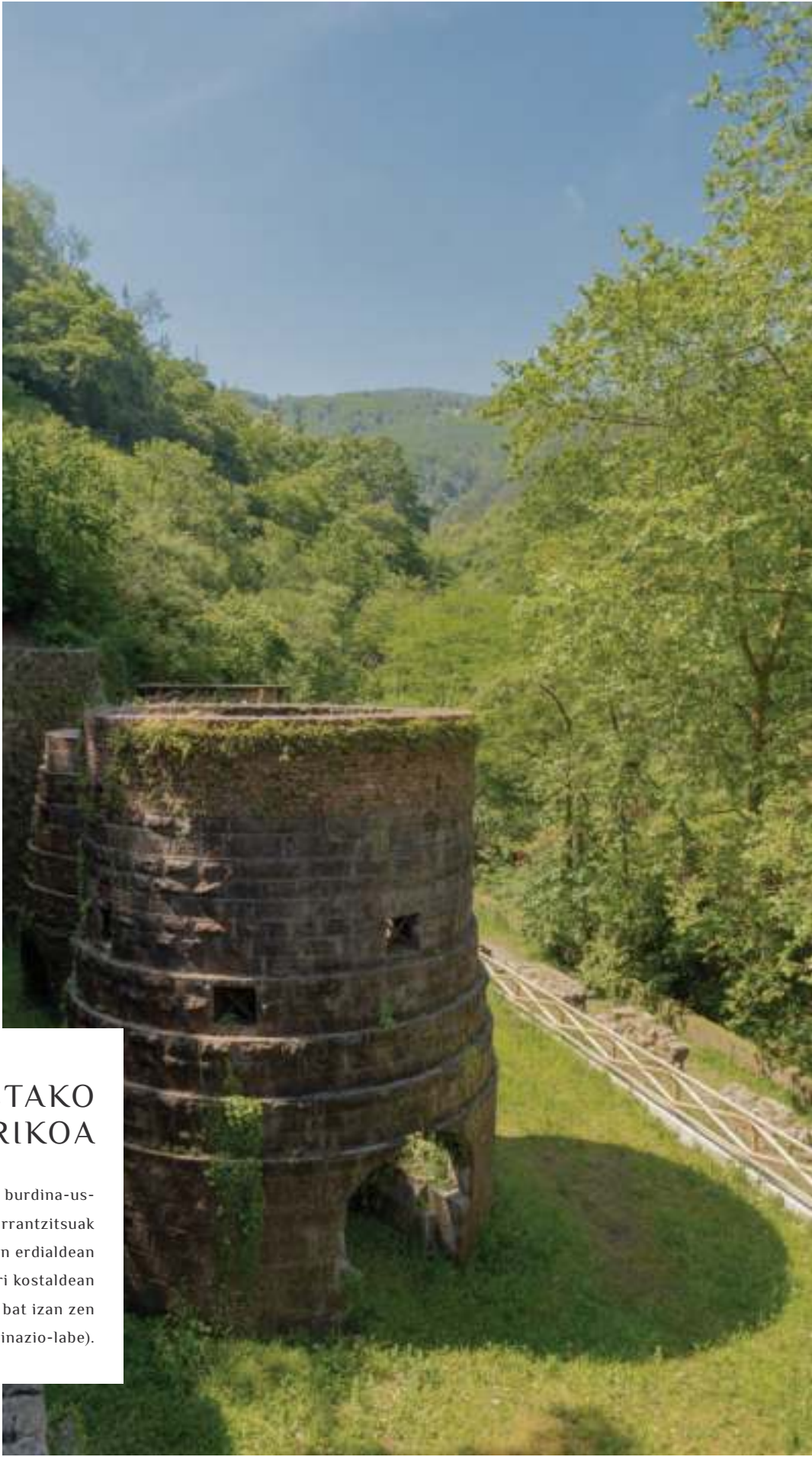
Erdi Aroko Hiri eta Hiriburuen Sarea ondare ederra duten Espainia eta Portugaleko Erdi Aroko hamaika udalerri biltzen dituen ekimen turistikoa aitzindaria da. Kideak hauek dira: Almazán (Soria), Ciudad Rodrigo (Salamanca), Consuegra (Toledo), Estella-Lizarra (Nafarroa), Hondarribia (Gipuzkoa), Laguardia (Araba), Manzanares El Real (Madril), Marvão (Portugal), Olivenza (Badajoz) eta Sigüenza (Guadalajara). Sarearen helburua da Erdi Aroko iraganaz jositako kaleen ondare historiko aberatsa sustatzea eta hedatzea, historiaren, arkitekturaren, kondairen eta literaturaren bidez gaur egun arte iritsitako haien ondare ugaria.



DONEJAKUE BIDEA

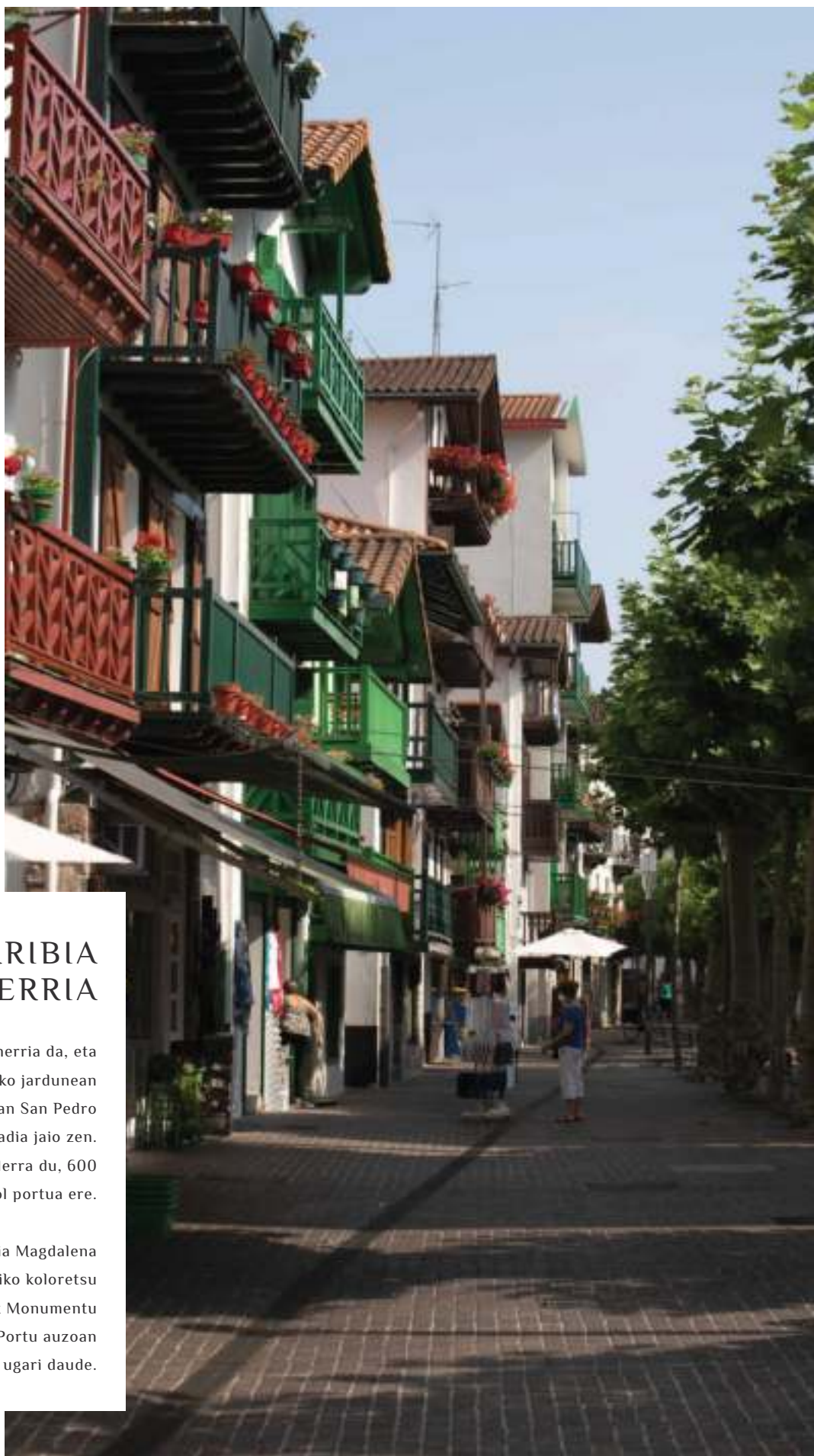
Eskualde hau erromes edo bisitari gisa ezagutzea

Bideak historian zehar zedarritutako urratsak sentitzea da. Donejakue bidea ederki seinaleztutako ibilbidea da, erromesak bere ibilian gozatzeko moduan azaldua. Hiriguneetan seinaleak maskor bat eta plaka batzuk dira, eta mendi-bideetan gezi hori asko daude.



IRUGURUTZETAKO GUNE HISTORIKOA

Irugurutzeta-Meazuri "San Enrique"ren burdina-us-
tiatzeko emakidarena da. Azpiegitura garrantzitsuak
sortu zituen, eta XIX.mendeko bigarren erdialdean
izan zuen garapen handiena. Kantauri kostaldean
meatze-barruti garrantzitsuenetako bat izan zen
instalazio hau (bederatzi kaltzinazio-labe).



HONDARRIBIA MARINEL HERRIA

Hondarribia itsas tradizioko herria da, eta sektore horrek oraindik ere eguneroko jardunean nagusitasunhandia du. 1361ean San Pedro Itsasgizonen Kofradia jaio zen. Hondarribiak hondartza ederra du, 600 amarraduratik gorako kirol portua ere.

San Pedro, Santiago eta Santa Maria Magdalena kaleek arrantzaleen etxe tipiko koloretsu dituzte oraindik ere. Portua auzoak Monumentu historiko-artistiko izendapena du. Portu auzoan pintxoz beteriko taberna eta jatetxe ugari daude.

KULTURA BALIABIDEAK

Irun



SAN MARTZIAL ERMITA



URDANIBIA JAUREGIA



AMA XANTALEN ERMITA



ARBELAITZ JAUREGIA



JUNKALEKO ANDRA MARI
ELIZA



IRUGURUTZETA



URDANIBIA PLAZA



FAISAIEN IRLA



GIPUZKOA PLAZA



CARLOS V.GAZTELUA



ARMA PLAZA



SANTA MARIA ATEA



OBISPO PLAZA



SAN NIKOLAS KALEA



GUADALUPEKO SANTUTEGIA



KALE NAGUSIA



SANCHO DE URDANIBIAREN
OSPITALEA-MENCHU GAL
ARETOA



SAN JUAN HARRI ETA
UDALETXEA



GUADALUPEKO GOTORLEKUA



SAGARRONDOKO ETA
JASOKUNDE ANDRA
MARIAREN ELIZA

Museoak eta interpretazio zentroak



Kultura eta Turismoaren
informazio zentroa

www.bidasoaturismo.com/lugares/arma-plaza-fundazioa



Oiasso
Museoa

www.bidasoaturismo.com/lugares/museo-oiasso



Ama Xantalengo
Nekropolis

www.bidasoaturismo.com/lugares/necropolis-ermita-santa-elena



Menchu Gal
Aretoa

www.bidasoaturismo.com/lugares/sala-de-exposiciones-menchu-gal



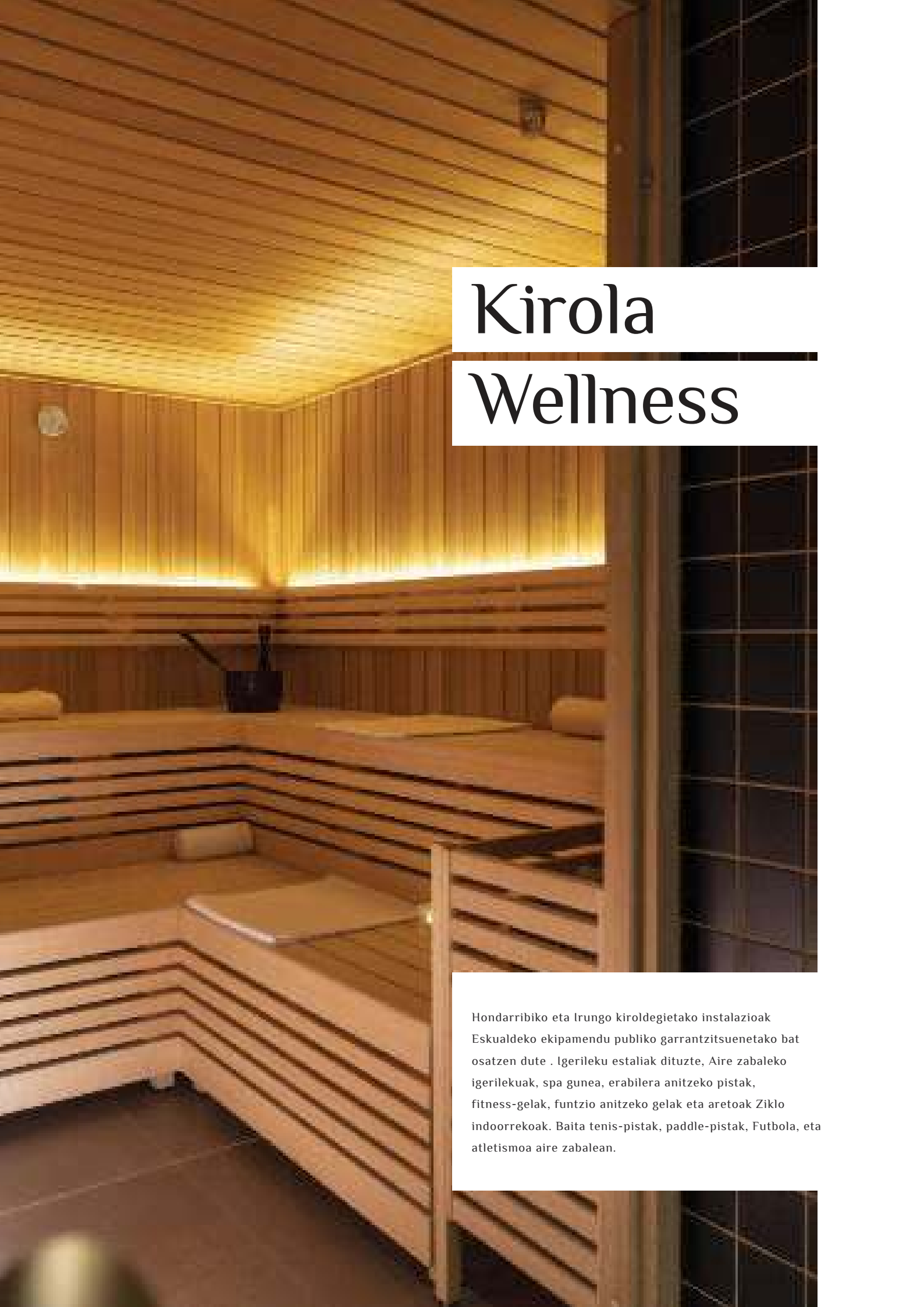
Ekoetxea Txingudi
(Plaiaundi)

www.bidasoaturismo.com/actividades/marismas



Bidasoko
Interpretazio zentroa

www.bidasoaturismo.com/actividades/el-rio-bidasoa

The image shows the interior of a modern wooden sauna. The walls, ceiling, and tiered benches are made of light-colored wood. The benches are arranged in an L-shape. A glass door with a metal frame is visible on the right side. The lighting is warm and ambient, coming from recessed lights in the ceiling and walls. A small black bucket is placed on one of the upper benches.

Kirola Wellness

Hondarribiko eta Irungo kiroldegietako instalazioak Eskualdeko ekipamendu publiko garrantzitsuenetako bat osatzen dute . Igerileku estaliak dituzte, Aire zabaleko igerilekuak, spa gunea, erabilera anitzeko pistak, fitness-gelak, funtzio anitzeko gelak eta aretoak Ziklo indoorrekoak. Baita tenis-pistak, paddle-pistak, Futbola, eta atletismoa aire zabalean.

POLIKIROLDEGIAK



IRUN
POLIKIROLDEGIAK
PISZINA

www.irun.org/eu/kirolak





HONDARRIBIA, POLIKIROLDEGIA

www.hondartzakiroldegia.com



SPA



HOTEL VILLA MAGALEAN SPA HENRIETTE

www.villamagalean.com/eu/spa



Merkataritza eta erosketak

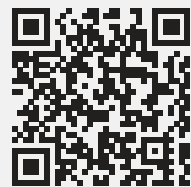


Bidasoa ibaiak bere lurak bustitzen ditu, eta muga den aldetik bi herrietan historia-gertakizun garrantzitsuak izan dira, oraindik ere bertako monumentuetan ageri direnak. Eskualdea berezia da Europa mailan, uztarturik baitaude ohitura zaharren zaporea eta teknologia berrien erosotasuna, beraz, kalitate maila handia dago bertan. Hala, itsasoak eta mendiak eremu lasai eta pribilegiatu bat inguratzen dute, eta bertan natura, historia eta gastronomía elkartu egiten dira merkataritza eta negozioetarako gune eder eta zabal batean. Bertako kale eta plazetan merkataritza-eskaintza zabala dago, tradizio handiko dendak eta abangoardiako establezimenduak konbinatzen dituen.



SHOPPING HONDARRIBIAN

www.bidasoaturismo.com/eu/actividades/shopping-en-hondarribian



SHOPPING IRUNEN

www.bidasoaturismo.com/eu/actividades/shopping-irunen



Agenda

Hondarribian eta Irunen kirol-, kultura-, jaialdi-, lehiaketa- eta erakustaldi gastronomiko ugari egiten dira, bai eta eskualdeko historian oso errotuta dauden tradizioak ere.

IRUN

Irungo Erdi Maratoia

–

Kaldereroak Iñudeak
eta Artzaiak

–

Opila Eguna
25/04

–

Bidasoko
Txirrindularitza Itzulia

–

Sagardo Eguna

–

Bioterra (Ficoba)

–

San Martzial Jaia
23/06-01/07

–

San Martzial Eguna
30/06

–

Herri Kirolak, bertsolariak,
pilota partiduak, euskal dantzak,
abeltzantza eta nekazaritza Azoka
01/07

Luis Mariano lirikako
Nazioarteko Lehiaketa

–

Dies Oiassonis
Erromatar Jaialdia

–

Euskal Jaia-Abuztuko
lehen larunbata

–

Bidasoa Folk Musika Jaialdia
(Hondarribia, Irun, Hendaia)

–

Irungo Gaueko
Lasterketa

–

Txingudi korrika

Jaiotza Biziduna
05/01

–

Hondarribiko
Eliz Musika Zikloa

–

Aste Santua-Isiltasunaren
Prozesioa (Ostiral Santua)

–

Opila Eguna
25/04

–

Bidasoko
Txirrindularitza Itzulia

–

Hondarribiko Triathloia

–

Traineru Estropadak

–

Zesta Punta Jaialdia
Hondarribiko Jostaldi
Pilotalekuan

Esku Pilota Partidua Irunen

Uztailak 1 eta abenduak 21
www.irun.org

Herri Kirolak Irunen

1 Julio y 6 de Agosto
(Abuztuko 1. larunbata - Euskal Jira)
www.irun.org

Traineru Estropadak Hondarribian

Abuztuko lehen asteburuan
www.euskolabelliga.com

Esku Pilota Partidua Hondarribian

11 de Septiembre
www.hondarribia.eus

Zesta Punta Jaialdia Hondarribiko Jostaldi Pilotalekuan

Uztaileko eta abuztuko ostiralero
www.jaialaiworldtour.com

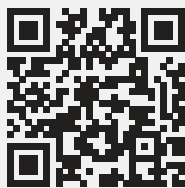
Herri Kirolak Hondarribian

Igandea Agosto-Herri Giroan
eta Irailak 11
www.hondarribia.eus



Kontaktu interesgarriak





www.bidasoaturismo.com/eu/hasiera

IRUN

Turismo Luis Mariano

Jardines Luis Mariano, 3
20302 Irun.

(00.34) 943 02 07 32

e-mai: turismoirun@bidasoa-activa.com

HONDARRIBIA

Arma Plaza Turismoa

Arma Plaza, 9
20280 Hondarribia

(00.34) 943 64 36 77

E-mail: turismo@bidasoa-activa.com

Turismo Portua

(Marina-Hondarribia)

Matxin de Artzu
20280 Hondarribia

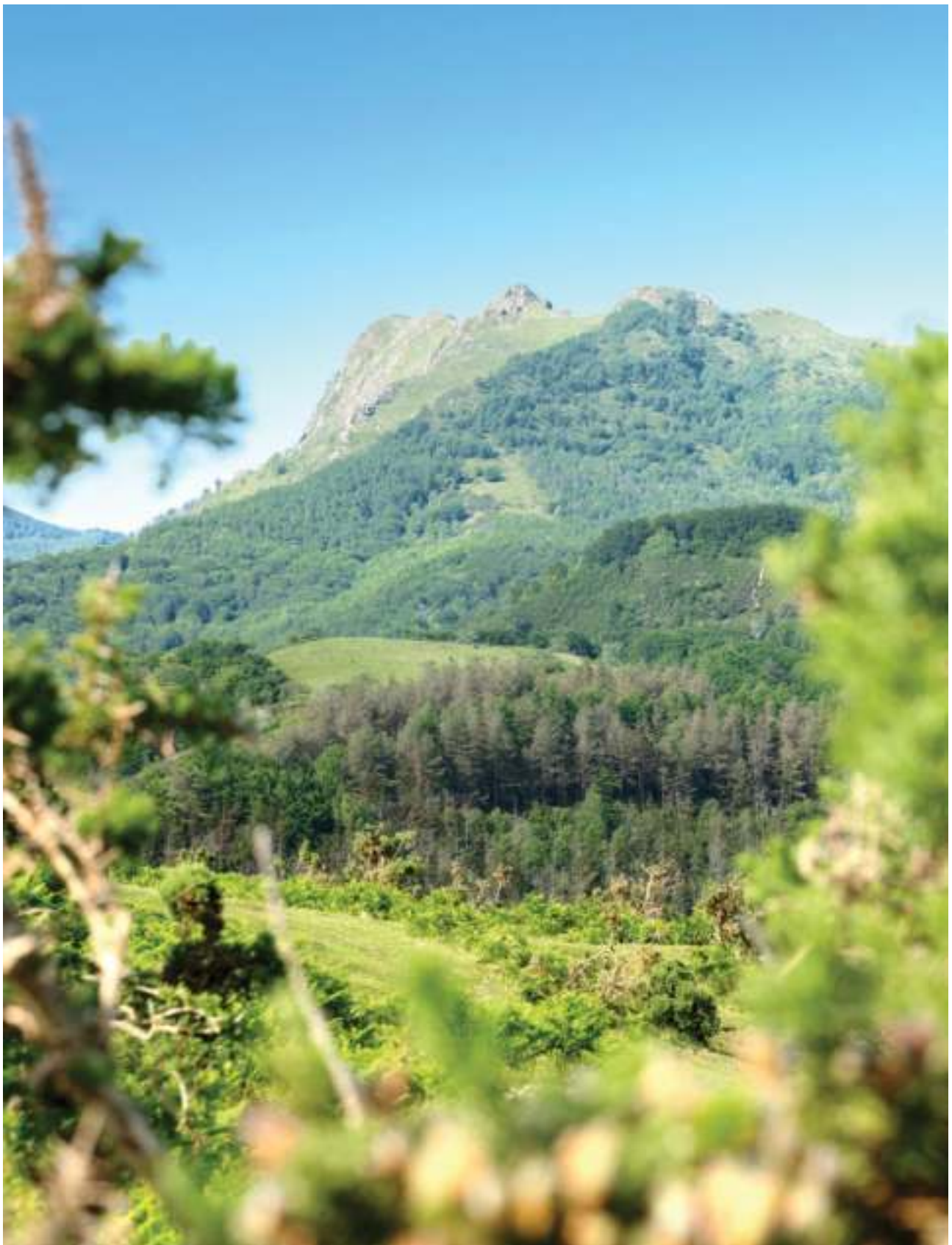
(00.34) 943 57 61 02

e-mail: turismohondarribia@bidasoa-activa.com

SOCIAL

[instagram.com/visithondarribiairun](https://www.instagram.com/visithondarribiairun)

[facebook.com/visithondarribiairun](https://www.facebook.com/visithondarribiairun)



#Basquexperience



EUSKADI
BASQUE COUNTRY

